

CÁC CÔ CÔ EM!
Hãy cho các em nhỏ của
quy cô ăn sữa đặc, có đường

NESTLÉ



HIỆU

CON CHIM

Là một thứ vật thực rất lành,
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon
có sách dạy nuôi dưỡng con nít
bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ
VIDAL - Quý Bà quý Cô muốn
dùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng.

CHUYÊN NGÀN

MỘT BÀI HỌC

Phạm-hoàng-Sơn (Canton)

(Tiếp theo)

Hèn chế đầu tiên, tôi khen
em Hương ngồi xuống để
trò chuyện, mà trong đó lời
rất ái-ngợi hẳn chẵn.

Lúc không còn chịu được
nữa, tôi bèn dỗ Hương đi
tìm đi tham học xem còn
mất. Là chỗ đầu bạc, tôi
thầy nơi đó một mơ đất
Sinh-nghĩa, tôi mới lui mồi
lưu mồi cho đến khi không
còn nơi được nữa, thì các
ngay tôi: Tôi khỏe các ngài
gi! Tôi khỏe vì mười năm
lần giầy bạc của tôi không
cánh mà bay đi đâu mất rồi!

Ai lấy? Nào ai có biết mà
lấy, vì lúc tôi đầu bạc, tôi
tôi đem kỹ-công bốn phía,
nào có ai đâu.

Cuốn quỳ, trái tim tôi
nhảy đồm đồm theo đến hết
ra ngoài, hai giọt lệ của tôi
cũng đồng thời mà rơi dộp
dộp như suối đổ. Tôi bần-
lạc, cho đến khi Hương
gọi tôi: hơ mười lần mà
tôi vẫn không nghe, mãi
đến lúc Hương lại gọi vào tôi.

Lam cái gì thế.

Thì tôi mới trả lời: người ra.
Trong cơ của tôi lúc này
chưa đủ thì các thư của
gi: hăm, rằm, giậm, tức-
loạn, hỏi lần thứ hai, thứ
ba, tôi mới câu tức mà trả
lời một câu vắn ngắn.

Mất rồi.
Ngạc nhiên Hương liền nói.
Mất cái gì?

Tôi cảm-dộng hèn-bạo.
- Mất rồi còn đâu em ơi!
- Hương cũng nói:
Mà phải cho biết mất cái
gì chứ.

Tôi không còn cần đoán
mà đầu tư trong nữa.
- Em ơi! Qua đầu lại
đây nước làm đồng bạc,
tấn nào tấn này càng mới

linh bảo thật là tham. Lúc
qua nhà em, không hề
nó chai vào đầu mắt em à?
Hương ngạc-nhiệt.

- Anh đó nói không tiền,
đây tiền đâu mà mắt?

Tiền qua làm hai tháng
công, người bị mồi trả cho
quả hồi chiều này.

- Anh nói tôi tin không
được.

- Qua nơi tôi rời em,
đừng cho qua sống.

Thầy tôi quá - quyết.
Hương như một lát, rồi
đương như hiểu cả làm lý
của tôi, mừng không thương
hại, lại đưa giọng nói gay
tôi:

Quả thật anh mắt số
tấn kỹ, thì đáng cho anh
lâm.

Anh không tin? Tôi là tu
rồi. Anh sợ tôi xin tiền anh
nên anh đầu tôi. Ở đời như
anh xấu lắm. Anh gọi tôi
làm chi? Thời anh đứng
bực đến tôi nữa. Tin-lạc
của tôi là đến đây là dứt.
Chào anh!

Đặt lại Hương một
mạch vào nhà.

Như ai bị tình duyên phụ
học thì chế đau đớn rồi ra,
huyền rầu nản-rút, mà có
khi thất vọng phải quỳ
sanh, phải không các ngài?
Chỉ như tôi bị em Hương
phụ rồi đường ấy, tôi không
có chút gì đau lòng cả. Tôi
chỉ buồn rầu đau đớn vì
mười năm làm giầy bạc của
tôi, nó không phải cái cực
khó của tôi mới hai tháng
trở lại, mà lại vô tình mà
lừa bịp tôi một cách đau
đớn. Tôi muốn quỳ-sanh
lâm các ngài ư!

Vấn qua nhà Hương hôm

Ai muốn làm bản kẽm?
Ai muốn làm quảng-cáo tốt?

MÀ RẺ TIỀN

Hãy lại nhà in Union
NGUYỄN-VĂN-CỬA

37, đường Lucien Messarié, Saigon

Có đủ máy móc làm bản kẽm,
bản đồng, tôi đẹp mà giá
không phải mắc như nơi khác.

16-9-1936 Trình-Thám Tiêu-Thuyết số 2

Người giàu

BÍ MẬT

Diệt-giá: VÔ-BÁ-PHAN.

CHƯƠNG THỨ NHẤT
Phát hiện sự âm-sát

Chứng ấy bị danh và bị
chỉ n dưới nước đều là của
nguyên-do của sự bị hại.
Lúc ấy những người trong
tàu đến các vị con Trương
nam của Đoái là Phát-
lengkap khách hoá tốc bơi

ghe nhô lên bờ đem việc ấy
mà báo nơi sở cảnh-sát
kịp khi trở xuống tàu thì
Đoái đã xông đời! Số là:
Tư lực với lên khỏi mặt
nước cho đến khi chết,
chẳng qua có vài phân
đồng hồ. Trong lúc ấy,
Đoái gần-gương muốn nói
nhưng vào lấp lấp môi

được, thì đã nin thờ. Nay
nghệ số cảnh - thụ ở Sa
nơi có một viên cảnh-
giám lên là: Châu-la-Mâu
đã ghen và còn ân-kết vụ
ấy. Còn thầy của Đoái đã
đời vào nghiêm-thi-sở
Riteng về phần nhà chuyên
trách và các viên sở cảnh-
sát đến nay không hề nói
được một lời gì! Sự lệ của
án này, thật là khó khăn!
Hiện nay nhà chuyên-trách
và các viên cảnh-sát đang
thực hành mong bắt cho
được tội-nhân vậy!
Đây hôn-bao xin từ thuật
đơn sanh binh của Đoái,
các các độc-giá ai này



SÁCH PHÁT ĐỒNG
BIA ĐEP

Nhà sách Đoàn-Trung-Côn nư
vừa đợc in xong một bộ sách
biển là: ĐƠN-QUYÊN. Lịch sử nhà
Phật, Pháp-giao nhà Phật, Các
Phật đản. Tăng-đo nhà Phật.
Bộ sách này rất đẹp, in chữ
rõ ràng, rất chắc, đã thành đời
độc-giá chỉ có \$500.

Qui vị ở xa muốn mua, nhà sách
lên tên họ, chức nghiệp và địa-
chỉ của qui vị nơi mua sách, in
chữ vàng. Nhà sách sẽ gửi đến cho
qui vị bằng cách lãnh-học giao
nguyên, tức về với các ghi là \$250
Thật là một dịp may, được sách
quý đồng hồ đợc.

Thư từ: M. ĐOÀN-TRUNG-CÔN,
143 rue Lavoisier - Saigon.

HÀNG BẢO-KHÉ

LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
Ông HOY-LANDRY

Hàng Bảo-khé này chuyên lo biếu-ké cho những
bớt, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Chợ-lớn nghe ở trong Lục-tinh mà
chịu bảo-ké với hàng này, có gặp lúc rù, có từ hai
việc gì, thì hàng sẽ biếu-trương một cách rất mau lẹ
và công. Xin anh em lưu-ý.

PENSIONNAT
HUỲNH-KHUÔNG-NINH

81, Rue d'Arles - SAIGON
Số học sinh của Bôn-trương thì độ trung học: Certificat
d'études élémentaires indigènes: 56 trẻ.
Certificat d'études primaires franco-indigènes: 84 trẻ.
Ngày tựu trường các lớp Sơ-học: 18 Juillet 1936.
Ngày tựu trường các lớp Trung-đẳng: 1er Août 1936.
Theo tin xin học gửi trước ngày tựu trường.
BONH KHUÔNG-NINH

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC HƯỚNG ĐẮC AN CỦA CHÍNH-PHỦ LẬP RA NĂM 1928
Hội số thành viên 150.000.000 qu
Vốn đóng: \$1.200.000.000 qu HỒI QUÁN
Số tiền gửi tiết kiệm \$1.000.000 qu
125.000.000 qu PARIS (Nhi)
Chi nhánh ở: HỒI QUÁN, SAIGON, HỒI ĐON DE LA CHAUME
Thống-quản đốc: M. PAUL HAYDOUTIN

Table with columns: CÁC CHI-NHÁNG VÀ ĐAI-TỬ, TRUNG-HOÀ, CÁI TỬ N, PORT-BAVED, HANSEOD, HONGKONG, P. E. R. I. N, SHANGHAI, TIENTSIN, YUNNANFOU, ĐÔNG-PHÁP, S. A. I. G. O. N, B. A. T. A. M. A. R. O. U, C. A. N. T. H. O, H. A. I. P. H. O, H. A. N. S. O. I, H. U. E, K. A. M. P. U. N. G, QU. I. N. H. O. N, T. O. U. R. A. N. E, V. I. N. H, C. ÁC XỊP KHÁC, H. A. N. G. K. U. O. C, D. I. E. B. O. U. T, S. O. U. M. E. A, P. A. P. E. T. E, T. O. N. K. I. N. G, S. I. N. G. A. P. O. R. E

GIÁO THIỆP KHÁP - CÁC NGƯỜI BÊN THẾ GIỚI
Lâm số có công việc các ngân hàng của tín - nghiệp như
CHINE ANH Ở SAIGON - QUAI DE BELGIQUE
R. C. N. 1

CHƠI MƯỜN TỬ-SÁT

Table with columns: Tuổi bao và giá tiền mướn, 1 tháng, 3 tháng, 6 tháng, 1 năm, and rows for Nhỏ, Trung, Lớn

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES

Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD MOPIN

KẾ NGHIỆP
Đang xây 10 năm 1930
Số 3 đường Laccas Lacouture
CHODUI SAIGON

Carrelages (tối thượng hàng, nhiều kiểu
màu rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ thứ
màu và các vật dụng đều ở Pháp-quốc lại.
Giá bán rất rẻ tương rất nhiều. Xin viết cho báo bán giá mới
Hơn-hơn sẽ gửi cho.
Đầy lắp đặt là
Address: rue Laccas Lacouture
SAIGON - FRANCE

VỞ RA THONG THÁI
Đang ở đường L. Lacouture - Chodui.
giao trải linh tếp ở m

« Nương giầu bị - một
« người lấy từ D - nhi - khác
« Hoan-ti dân từ là « V nh
« Thap, thuộc về tinh Đức
« Lợi nước An-đô
Tháng bảy ngày 10
« Đoa-lơ-từ ừ - con đ
« các thư châu-bầu đến các
« tiếm lon ma ban. Những
« đở ban nào là đả bầu.
« ngọc báu nhưng chửa
« chạm từ và van-cực họ
« khời, vắn, vắn, vắn các 80
« vạn cần.
Còn tiếp:
Năm 1930.
Tháng bảy ngày 5
« Đoa-lơ-từ Hữu có đến
« Luân-đôn ai này kều là:

